

**FINANCIAL INFORMATION FORM**  
**FORMULE DE RENSEIGNEMENTS FINANCIERS**

Form / Formule 201 Ont. Reg. No. / Règl. de l'Ont. : 258/98

This form is to be completed by the debtor and served on the creditor.

*La présente formule doit être remplie par le débiteur et signifiée au créancier.*

This form is not to be filed at the court office. The debtor must provide a completed copy of this form to the judge at the examination hearing. The debtor must also bring to the hearing documents that support the information given in this form.

*Cette formule ne doit pas être déposée au bureau du tribunal. Le débiteur doit remettre la formule dûment remplie au juge chargé de l'audience. Le débiteur doit aussi apporter à l'audience les documents qui appuient l'information donnée sur cette formule.*

<b>MONTHLY INCOME</b> <b>REVENU MENSUEL</b>	<b>MONTHLY EXPENSES</b> <b>DÉPENSES MENSUELLES</b>
Employer(s) ..... <i>Employeur(s)</i>	Rent/Mortgage ..... \$ ..... <i>Loyer/Hypothèque</i> \$
Employer(s) ..... <i>Employeur(s)</i>	Maintenance/Support Payments ..... \$ ..... <i>Versements d'aliments</i> \$
Net salary ..... \$ ..... <i>Salaire net</i> \$	Property taxes ..... \$ ..... <i>Impôts fonciers</i> \$
Commissions ..... \$ ..... <i>Commissions</i> \$	Utilities (heat, water & light) ..... \$ ..... <i>Services d'utilité publique</i> <i>(chauffage, eau et éclairage)</i> \$
Tips and gratuities ..... \$ ..... <i>Pourboires et gratifications</i> \$	Phone ..... \$ ..... <i>Téléphone</i> \$
Employment insurance ..... \$ ..... <i>Prestations d'assurance-emploi</i> \$	Cable ..... \$ ..... <i>Câblodistribution</i> \$
Pension income ..... \$ ..... <i>Revenu de pension</i> \$	House/Tenant insurance ..... \$ ..... <i>Assurance-habitation /assurance de</i> <i>responsabilité locative</i> \$
Investment income ..... \$ ..... <i>Revenu de placements</i> \$	Life insurance ..... \$ ..... <i>Assurance-vie</i> \$
Rental income ..... \$ ..... <i>Revenu de location</i> \$	Food ..... \$ ..... <i>Nourriture</i> \$
Business income ..... \$ ..... <i>Revenu tiré d'une entreprise</i> \$	Childcare/Babysitting ..... \$ ..... <i>Garderie/gardiennage d'enfants</i> \$
Child tax benefit ..... \$ ..... <i>Prestation fiscale pour enfants</i> \$	Motor vehicle (lease or loan) ..... \$ ..... <i>Véhicule automobile (location à</i> <i>bail ou prêt)</i> \$
Maintenance (if any) ..... \$ ..... <i>Aliments (le cas échéant)</i> \$	(licence, insurance, fuel & maintenance) ..... \$ ..... <i>(permis, assurance, essence et</i> <i>entretien)</i> \$
Monthly income of other adult household members ..... \$ ..... <i>Revenu mensuel des autres</i> <i>membres adultes du ménage</i> \$	Transportation (public) ..... \$ ..... <i>Transports (en commun)</i> \$
Other ..... \$ ..... <i>Autre</i> \$	
Income assistance ..... \$ ..... <i>Aide au revenu</i> \$	
<b>INCOME TOTAL</b> \$ ..... <b>REVENU TOTAL</b> \$	<b>EXPENSES TOTAL</b> \$ ..... <b>DÉPENSES TOTALES</b> \$

<b>MONTHLY DEBTS</b> <b>DETTES MENSUELLES</b>	<b>VALUE OF ASSETS</b> <b>VALEUR DES AVOIRS</b>
Credit card(s) payments ( <i>please specify</i> ): <i>Paiements de carte(s) de crédit (Veuillez préciser.)</i>	Real estate equity \$ _____ \$ <i>Valeur nette réelle des biens immobiliers</i>
_____ \$ _____ \$	Market value \$ _____ \$ <i>Valeur marchande</i>
_____ \$ _____ \$	Mortgage balance \$ _____ \$ <i>Solde de l'hypothèque</i>
_____ \$ _____ \$	Automobile equity \$ _____ \$ <i>Valeur nette réelle des véhicules automobiles</i>
Bank or finance company loan payments ( <i>please specify</i> ): <i>Remboursement de prêt(s) d'une banque ou d'une compagnie de financement (Veuillez préciser.)</i>	Make and year _____ <i>Marque et année</i>
_____ \$ _____ \$	Loan balance \$ _____ \$ <i>Solde du/des prêts</i>
_____ \$ _____ \$	Bank or other account balance(s) <i>(include RRSPs)</i> \$ _____ \$ <i>Solde de compte(s) bancaire(s) ou autre(s) compte(s)</i> <i>(Incluez les REER.)</i>
Department store(s) payments ( <i>please specify</i> ): <i>Versements à un ou des grands magasins (Veuillez préciser.)</i>	Stocks & bonds \$ _____ \$ <i>Actions et obligations</i>
_____ \$ _____ \$	Life insurance (cash value) \$ _____ \$ <i>Assurance-vie (valeur de rachat)</i>
_____ \$ _____ \$	Money owing to you \$ _____ \$ <i>Sommes qui vous sont dues</i>
	Name of debtor _____ <i>Nom du débiteur/de la débitrice</i>
<b>DEBTS TOTAL</b> \$ _____ \$	Personal property \$ _____ \$ <i>Biens meubles</i>
<b>DETTES TOTALES</b> \$ _____ \$	Cash \$ _____ \$ <i>Argent comptant</i>
	Other \$ _____ \$ <i>Autre</i>
	<b>TOTAL VALUE OF ASSETS</b> \$ _____ \$ <b>VALEUR TOTALE DES AVOIRS</b> \$ _____ \$